

說金門苦盡甘來！過去金門承受慘痛的戰火，鄉親十分辛苦，受盡苦難。但是現在時空環境改變，再加上靠近大陸，以及兩岸政策改變，金門現在已是「個花園城市」，不像過去是戰地，而且欣欣向榮，許多人把握此一機會，在兩岸之間創造金門繁榮景象。

對於詹啓賢送廈康就醫說法，陳縣長也認同，並表示可馬上來推動，甚至與詹啓賢去一趟廈康拜訪，就急重症後廈康就醫進行討論，他的做法。另，陳縣長也談到目前的觀光醫療有它的不足地方，若在離島條例允許

，並在兩岸政策開放讓金門成為「醫療專區」，在大陸、醫療、健康上門是可以來突破的地方，且在發展上比經濟還快，可對接大陸華人市場！詹啓賢對於陳縣長「醫療專區」的說法，他表示是認同，是一種先進的、創新的醫療，一般是比较特殊需求，若是金門用離島條例來發展「醫療專區」，是可以試試看的，並可公開嘗試的，只要政策同意，資金不是問題。

回到改善金門醫療議題上，陳縣長表示：「整合性醫療現在是與榮總對接

說金門苦盡甘來！過去金門承受慘痛的戰火，鄉親十分辛苦，受盡苦難。但是現在時空環境改變，再加上靠近大陸，以及兩岸政策改變，金門現在已是「個花園城市」，不像過去是戰地，而且欣欣向榮，許多人把握此一機會，在兩岸之間創造金門繁榮景象。

對於詹啓賢送廈康就醫說法，陳縣長也認同，並表示可馬上來推動，甚至與詹啓賢去一趟廈康拜訪，就急重症後廈康就醫進行討論，他的做法。另，陳縣長也談到目前的觀光醫療有它的不足地方，若在離島條例允許

感謝婦女朋友對家庭、社會的奉獻

因為你們

家庭更溫馨，社會更祥和

欣逢婦女節，由衷祝福

身體健康 平安喜樂

金門縣縣長陳福海
率縣府團隊向婦女們致敬

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱:tsay1119@ms35.hinet.net
電話:332374
傳真:330884

金城地區
電話:328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話:331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話:093362949
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話:331818
金湖鎮夏興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機:(0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話:331818
金湖鎮夏興84號

現在，我們在紀念這個節日的同時，應深切省思，此一節日不僅提醒各界重視婦女權益問題，建構友善婦女的社會環境，並反思我們為促進婦女權益爭取了多少，也是為了紀念在那些時代長流中，挺身而出的果敢女性們。

透過網路、通訊軟體Line等方式散布不實的改革方案，也因為在通訊軟體的高透明度之下，讓年金改革的議題在網路謠言滿天飛。

這場研習活動，主要是邀請長期觀察以及參與我國公教退撫制度運作之實務界人士，就社會保險原理、我國退撫制度之沿革與問題以及將來國家年金制度之改革方向，進行詳細介紹與分析，期望藉此協助與會人員了解職涯退休保障的現況與未來，並預作規劃與準備，歡迎踴躍參加。

責任編輯／陳清木

活動，時間訂於三月十八日（星期六）的上午九時起至中午十二時爲止，活動的地點在國立金門高中，歡迎地區高中、

漳州台商病危 紅會接回後送

記者許加泰／烈嶼報導

在烈嶼鄉文化館的邀請，洪宗義以「那些年我走過拍過的地方」蛻變、行攝」為活動主題的攝影展，昨日上午十時舉行開幕茶會，由鄉長洪發生主持，文化局長呂坤和也專程蒞場祝賀。議員洪允典、烈嶼鄉代會主席洪若珊、鄉代表方水鳳、吳福全、陳秀治、洪雅明、烈嶼守備大隊大隊長胡雅中、烈中校長黃明森、上岐國小校長陳大壽、卓雅國小校長余鳴、縣府烈嶼服務處主任謝植芳、立委楊鎮涇、烈嶼服務處主任洪學文、議長洪麗萍助理林長征、台藝大金門校友會會長孫國欽、烈嶼鄉公所顧問呂合成、秘書方小萍、課長、文化館館長林水綠、志工林福德、林馬鶴、天后宮媽祖會理事長徐明華、同好洪清潭、台灣攝影家交流協會金門分會會長陳森熙、藝術界楊天澤、洪水善、洪松伯等以及洪宗義的親朋好友到場道賀，十足的人氣，讓首屆舉辦個展的洪宗義很感動。烈嶼鄉代會副主席洪燕玉很歡喜帶著家人分享哥哥洪宗義的攝影人生。

的館務，包括，藝文展覽區塊工作。洪成發歡迎多藝術才華的鄉親能回到家鄉辦展覽，多元的展覽作品讓鄉民感受更豐富的藝術涵養，也藉此帶動烈嶼藝文的深耕發展，豐富鄉民的藝術內涵。

文化局長呂坤和稱讚洪宗義展現自身的藝術才華，用鏡頭將各地的大學校長蔡元培先生當年講「美育代宗教」，可見審美對人的影響之大。

呂坤和說，藝術是很棒行業，從事藝術有很多方式，洪宗義投入業餘時間，做喜歡的事，此次受邀舉辦展覽，為鄉親帶來精彩非凡且意義深遠的美術欣賞，她很尊重欣賞每一幅攝影作品，讓肯努力的改變，相信未來一定會更好。

鄉情佳，洪宗義特別感謝洪清潭老師的鼓勵和促成，也感謝洪鄉長、文化館館長林水綠和林福德

烈嶼籍的洪宗教首度在家鄉文化館舉辦攝影個展：上、洪宗教（左一）向烈嶼鄉長洪成發等來賓、家人介紹作品；下、各界和洪宗教合影，表達道賀之意。（記者許加泰攝）



記者許峻魁
／金城報導

金城分局日前召開一〇五學年度第二學期「校園安全座談會」，由分局長李智源主持，並邀請縣府教育處、觀光局、警察局少年隊、金門縣學生校外生活輔導會及轄區內十六所各級學校、幼兒園代表參加，共同研商校園安全問題。

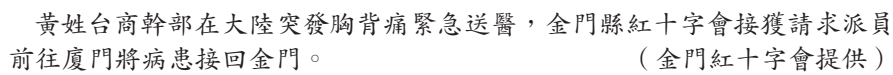
從統計數字看，一〇五年度查獲的少年犯罪共計三十四件，三十四人。其中觸犯毒品危害防制條例十六件十二人、竊盜五件六人、恐嚇取財三件六人、詐欺案件三件一人、酒後駕車兩件兩人、傷害兩件兩人、賭博一件一人、妨害性自主一件一人、過失傷害一件一人。

而針對毒品案件，金城分局表示，學生施用毒品雖然還是有發生，但是在警方及學校共同配合查處之下，已獲得初步控制，涉案人數已較去年明顯減少。

此外，地區一名女學生於去年底網路購物，事後帳戶遭詐騙用於行賄，經被警方報案後，金城分局依觸犯刑法詐欺罪嫌偵辦，警方也請各校加強宣導學生個人帳戶資料請勿輕易提供他人，以免觸法。

金城分局分局長李智源表示，希望藉由召開校園安全座談會，在縣府、警方與學校等相關單位協力合作之下，群策群力，主動發現問題，研商因應對策，維護學生純樸就學環境。

責任編輯／蔡群生



呂愛鸞 張鴻泉 蔡志明 蔡惠娜 張鴻源 楊暉暉 陳秋 王麗卿 陳明達 陳映莉 王生嚴 張龍鳳 王先長 鄭彩芬 王英強

許鳳玲 何松憲 許鳳池 何進育 黃怡甄 黃嘉偉 許鳳緞 蕭柏松 許鳳圓 辛文進 許鳳秀 何火城 許鳳鸞 黃世明 許玉璇 黃添才

許鳳玲 何松憲 許鳳池 何進育 黃怡甄 黃嘉偉 許鳳緞 蕭柏松 許鳳圓 辛文進 許鳳秀 何火城 許鳳鸞 黃世明 許玉璇 黃添才

眾 望 所 歸

忠孝社區守望相助隊隊長呂寶玉暨全體隊員全賀

全 賀

林壬華
蔡秋雲
陳水仲
許金星
唐惠清
陳文貴
林長樹
李素美
陳火炎
洪篤懷
陳海春
石永和
石永川

金門縣許氏宗親會 啟事

本會105學年第一學期獎學金即日起接受申請至106年3月23日截止，本宗族子弟有意申請者請向左列宗親領取申請表。（另本會已更新新版申請書供申請者填寫）領表送件聯絡處：

金香紙鋪：金城鎮光前路38號
秋霖宗親：電話：325876
冠峰建設：金城鎮光前路55號
燕輝宗親：電話：328260
來往機車行：金城鎮民族路92號
國輝宗親：電話：325305
北門里辦公處：金城鎮珠浦北路五巷21號
績才宗親：電話：325833

徵誠 牛家莊誠徵廚師，正職人員（參萬至伍萬）洽 0911700159

徵誠 牙醫助理兩年以上經驗尤佳
新優洽 0939455195

灰姑娘 鞋坊 專櫃女鞋 清倉大特價

徵誠 實塘門市人員有經驗者薪優，享孝健保，意者請洽 02702606 喬小姐

徵誠 國慶飯店徵洗碗工作人員外場服務生廚房助手數名洽：080834578 盧處

樣多 全館冬季大清，數量有限
依電 3 2 5 1 8 0

徵誠 冷氣技工、半技工學徒各一名
 洽 0980868704、335831 顏小姐

徵誠 鐵工師傅、半技工及學徒
 意洽 0 9 3 7 6 0 6 3 8 4 翁小姐

售 金城西海岸路三段二樓透天厝雙廳五
 房五衛，洽：0976-128-8238

徵誠 會計正職有經驗(O.P.無經驗可，享
 勞健保新優僱履歷全圖船務313010

徵誠
鐵工、技工、半技工
093369298

多樣 全館冬季大出清，數量有限
電話：325180

徵誠
鐵工、技工、半技工

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

啓泣



一月五日，文化局在浯江書院舉辦「金門村史」新書發表會，福井兄來電邀我前往，發表會由才女王學敏主持，她禮貌週到，詳細介紹在場來賓，邀請省府翁祕書長、金城石鎮長、陳主席及作者們致詞，也請名作家邱英美講話吟詩，林水綠校長在會中及慶宴兩度唱歌道賀，大家掌聲不斷，我拍了些相片，宴後返家將相片貼在臉書，友人觀賞按讚之餘，囑我說些看法。

當天介紹的村史，有林馬騰《古韻今輝－烈嶼上林鄉社史》、林金榮《金城鎮民的歲月容顏－后浦往事》、黃克全《汶水揚波后水頭》、楊天厚、林麗寬《走讀金

金門村史大家寫

◎王先正

門青嶼》、李福井《古寧頭李花開》、蔡群生《御賜里名－瓊林》，七位作者都是名家，六本作品各有特色，待我細細品讀，目前我只想發表一些讀書心得。

類似這些村史的書，過去也有，據我所知，近二十多年來，金門地區殆以民國八十四年十二月楊志文編輯的《金門縣湖峰鄉土誌》最早，此書為非賣品，由金門縣湖峰社史料編纂委員會出版，之後，楊先生於八十七年八月，又編《金門縣湖峰鄉土誌續輯》，九十年十二月再編《金門縣湖峰鄉土誌（紀遺）》，書由金門縣政府、金門縣立社會教育館（後書出版時，改名金門縣立文化中心）指導贊助出版。

民國八十七年三月陳炳容著《金門城》，獲得國家文化藝術基金會指導贊助出版。一九九八年七月，李金生所著《雞奄山頂談珠山歷史》，金門縣政府出版，一九九九年九月李金生著《烽火紅樓模範街》出版。二〇〇〇年十二月，黃振良著《鯨鯨之鄉話西園》，陳為學、陳書茶、陳為論、陳為信、陳為庸等合著《下坑的美麗

與哀愁》，林文鍊著《烈嶼上林采風》，楊宏龍、陳炳容合著《湖峰史話》，李金生著《金門水頭》，均由金門縣政府出版。這幾本都是當時政府大力推動的社區總體營造的系列叢書，盧志輝、李錫隆、曾淑鈴等長官很熱心的推動這項工作，地區不少愛好藝文的夥伴，都獲贈這套叢書。讀《烽火紅樓模範街》，讓我想起民國五十六年九月到五十七年七月，自己曾與父親、二哥共住模範街二樓臨街的縣府宿舍，小房間有我少年往事。

一九九九年十月李福井著《古寧頭歲月》，由稻田公司出版，此書內容先在《金門日報、浯江副刊》連載，我是忠實讀者。二〇〇一年五月，張榮強著《金門青嶼社》出版，這書列在楊樹清總編輯的金門學叢刊第三輯，書中所錄大部份文章重點在為太監張敏辯護。民國九十年六月，薛德成編著《金門縣金寧鄉榜林村誌》，金門縣政府、金門縣立文化中心贊助出版。二〇〇三年六月，洪文章著《金門縣後豐社－洪門港燒酒厝》，由金門縣政府、金門縣立文化中心指導出版發行。二〇〇四

子看得上我，我還沒交過女朋友呢。我到月球上打工，是希望賺一筆錢，透過仲介娶個東南亞美女。我長得不怎樣，難道就不能娶個美女？要是我是官二代或富二代，長得再差，還不是有一大群美女排隊等著我挑選。」

「小汪啊！」小陳擦擦眼睛，舉杯碰一碰小汪的高腳杯：「你的想法倒是挺實際的。幾十萬美元，在東南亞一些貧窮地區可是個天文數字啊！幾年以後，說不定你比我們都幸福呢。」

長相清秀的小王，再次說出心裡的話：「我想通了，我們愛一個人愛得愈深，就代表輸得愈厲害。我愛我女友，為了她，寧願冒著生命危險到月球上打工。她愛我沒那麼深，隨時可被她認為更好的男子取代。她一開始就立於不敗之地，而我一開始就輸了。回到地球，我將學著保留幾分，絕不再死心塌地的去愛了……」。

一直沒開口的小張，終於說話了，他先謝謝小李找來一群朋友分攤他的痛苦，接著以感喟的語氣對大家說：

「今天過去，明天又是新的一天。我會好好的活。我們每個人都要好好的活，活給那些變了心的人看。」

「說得好啊！」小李舉起小張的一隻胳膊：「讓我們為小張，也為我們自己，按一聲讚吧！」

「讚！」喧天價響的一聲「讚」，像是要把屋頂掀起似的，大家的臉上開始綻放出笑容。

小李放下小張高舉的胳膊說道：「有件事我沒告訴過任何人，連小張也沒告訴，今天就藉機說出來吧。」稍停，接著說：「自從發生月變，我母親就提議將看顧我爺爺的外甥介紹給我，人家也是大學畢業的，為了生活，才到咱們那裡打工，和我們到月球上打工有什麼不同。我每次在視訊上問候我爺爺，她都站在旁邊。也就是說，我看過她，她也看過我了。我母親向她提出來，她已答應，等我回到地球，就為我們辦理婚事。父母之命，媒妁之言，有什麼不好。」

「讚！」大陳已止住哭泣，舉起小李的一隻胳膊，高聲說：「他結婚那天，我們月變俱樂部全員到齊，好不好？」

「好！」又是一陣喧天價響。這時矮胖的小汪一本正經地走到小李面前說道：「我看，我也不必找什麼仲介了，到時就請嫂夫人幫忙吧。」

小李緊握著小汪的手：「沒問題，一言為定。」這時午休結束的鐘聲響起，月變俱樂部的第一次聚會到此為止。

一週後。玉環礦場發生災變，小李受了重傷。

玉環礦場除了從月塵中搜集氣-3，也從月岩中開採鉍、銥等貴金屬。小李是礦冶碩士，負責操控機器人，在月面下約五百米的坑洞中，探尋鉍、銥含量較豐富的礦脈。

所謂機器人，外觀並不像人，而像是迷你版的挖掘機。小李像打電動般，操控著螢光幕和鍵盤。幾台機器人一面挖掘月岩，一面以雷射質譜儀，將各種參數，如鉍銥含量等，傳給小李的電腦。小李正操作著，突然一陣地動山搖，隨即昏死過去。

當小李甦醒過來，才知道一顆直徑約十米的隕石砸中礦場上方，引起劇烈震動。不過月沒有大氣層不保護，隨時都可能有限石落下，不過直徑約十米的並不多見。玉環礦場的坑洞缺少加固，小李被震波引起的落磐壓傷。

礦場沒有醫生，也沒有X光設備，從他口吐血，雙手按著胸部，臉上發出痛苦的表情來看，大家猜測他可能有幾根肋骨斷了。夥伴們幫他解開鈕扣，胸部有一大塊瘀傷，雖沒破皮，卻有點腫陷。急救箱裡有止痛藥，大家七手八腳地給他服下，過了一會兒，疼痛似乎稍微疏解，但一說話就痛得厲害。

小張聽說小李受傷，急忙趕去看他。小李一看到小張，就虛弱得做出寫字的動作。小張握著小李的手，拜託夥伴們去準備紙和筆。小李已坐不起來，也無法側身，那張紙只能放在床鋪的右手邊。小李不能靠眼睛，只能靠感覺，而且執筆的右手活動幅度不能太大，否則牽動著受傷的胸部會疼痛難忍。小李像扶拐般地在紙上畫來畫去，漸漸地，小張等一夥朋友已認清他寫的每一個字了。

小李寫的大意是：如果他好不了，希望小張代替他，和看顧他爺爺的外甥成婚。小張緊握著小李的手，連說：「你會好的，會好的……」眼淚早已撲簌而下。

年六月，孫麗琪、陳為信合著的《走進萬歲爺的御花園－金門瓊林》，行政院文建會指導，由金門縣文化局發行。民國九十四年五月，林天祝著作《上后坡的故事》，金門縣文化局贊助出版。

民國九十五年十一月，黃振良、王建成合著的《邂逅陳坑漁村》，由行政院農委會指導，金門區漁會出版。民國九十七年七月，蔡容英著《故事城堡－田浦城之集體記憶》，由金門縣文化局贊助出版。二〇〇九年七月，王振漢《東門傳奇－金門閩南文化之美》，李國偉主編的《浯洲古龍頭鄉土志》，均由金門縣文化局贊助出版。二〇一〇年一月，陳怡情《碧山史述》出版。同年十二月黃振良主編、謝清成、陳瑋欣執筆的《陽翟文史采風》，由金門縣政府指導、金沙鎮公所發行。二〇一〇年十一月，蔡是民撰文、陳長志攝影，廖東坤、黃子娟、陳淑儀、陳秀竹、孫麗婷、林建育、林美君等提供圖片的《瓊林風華》由金門國家公園管理處出版。民國一〇五年八月，蔡清其著《璀璨瓊林》，同年十月，蔡主賓、蔡是民合著《金門縣瓊林里蔡氏家族發展史》，都由金門縣文化局贊助出版。

我所看到的金門村史，可能不夠齊全，但是，以我粗略的印象，發現這些村史或類村史的著述，寫瓊林的書最多，可見瓊林村地靈人傑，文化底蘊深厚，深深吸引村民、縣民來研究撰述。

童玩「巴拉槍」

◎劉先昌

桃園空小同學聚會時，談起「巴拉器」玩具，初聽還真不知是啥玩意？弄了半天才知道就是「巴拉槍」，因眷村裡夾雜著各省鄉音，器槍就不分了，或許槍本就是一种器械，故有兩種說法吧。

談到這種童玩，兒時誰不會做呢？只是精巧與粗糙之分罷了。儘管已過去五十多年，隨手做一支巴拉槍還是難不倒我們的，只是以前遍地可見的竹子，現在也不容易得之，而那種專供巴拉槍使用的巴拉豆更是無處可尋，槍彈沒了，你說這種槍還不供在童玩博物館讓人憑弔嗎？

至於它的做法，就是將竹子帶節部分鋸下，再分成長短兩截，短的一截插進一根細竹固牢，需與竹管同長，輔以野生豆子，或以打濕衛生紙充當子彈，竹管內前後各塞一粒，用細竹撞擊聽到一聲「砰」音，巴拉槍就大功告成了。

孩童裡真正專家是空軍建國四村的雲龍大師，他天生有巧手，平常不見他頑皮、搗蛋，甚至應該算是乖乖牌那型，但是常和四村幾個調皮搗蛋鬼像本人、黑皮、籠包（其弟是菜包）等玩在一起。我們專司打鬥，他則負責製作竹槍。

有一年王羽的「獨臂刀」正如火如荼上映，看完電影後，我們也不免手癢想模仿一番，於是我綁上左手扮獨臂刀王，「籠包」扮殺獨臂刀王裡的壞人，我弄了把斷刀怎麼樣都打不過他，反而被他的長刀K的滿頭包，最後求救於雲龍。

他弄來一根粗竹子，中間劈開到竹節，成了一支開叉的兵器，籠包的長刀一刺過來，我就用竹叉架住換斷臂夾住，再拔出小竹刀將他斬殺，這才成就了我獨臂刀王的名聲，由此看出雲龍的天賦，後來他去唸中正理工學院，以後是否研發國軍兵器就不得而知了

談到兵器又讓我想起稻子收割後，大夥用稻草編大刀往事。我們用這個兩根稻草交互穿梭，最後再紮個手把，一把彎刀就完成了。小孩們各成一隊向對方廝殺起來，草編的彎刀頂多在臉上臂上刷出幾道血痕，不致造成大傷害。

編不出彎刀的人，乾脆拔起連著土塊的稻根，互相丟擲起來，於是土塊大戰又開始，當然聽起的田埂及稻草人也成了躲避的堡壘，直到要玩到筋疲力竭才盡興而返，兒時大家都沒錢買玩具，手腳並用的自製玩具給我們帶來無窮歡樂，樂趣絕對不比現在孩童們少，而且手腦並用創意盡在其中了。

「這怎麼開得了口，就順其自然吧。」福生哥不在意地說。

「不錯，這種事有時也不能勉強，像兵器連伙房的伙伕班長，幾乎都是把剩飯剩菜倒進餵水桶裡，每月以五十塊的代價，賣給阿水伯餵豬。如此地暴殄天物，實在有點可惜。」罔腰仔惋惜地說。

「假若班長真的要調回台灣，我應當買兩瓶高粱酒送給他，表示一點心意。」福生哥說。

「他們是部隊集體換防，可能不方便帶酒吧。」罔腰仔頓了一下又說：「如果你真的想送，我櫃子裡還有六瓶，那是前幾年買給阿貴那個死鬼喝的，沒喝完，到時你就拿去送給他好了。」

「這怎麼好意思，我給你買好了。」「我不喝酒，放了也沒有用。別說什麼買不買好不好，我又不是開小舖。」罔腰仔看看他，大方地說。

果真有一天晚上，班長以手電筒照明，來到福生哥家裡。他情緒有些低落，

口袋則是鼓鼓的往下垂，彷彿裝了什麼重東西。

他默默地走到供桌前，看看金花的神主牌位，自個兒燃起三炷香，是向她上香致意？還是來向她辭行？只有他自己知道。

隨後，他親切地摸摸孩子的頭，低聲地說：「木興啊，劉伯伯過幾天就要換防回台灣了，你可得聽爸爸的話，將來有機會再來看你。」

（八十八）

【科幻沙龍】

月

變

◎章杰

小張高高興興地走進通訊室，走出來時卻面色凝重，像失了魂魄似的。

「你怎麼了？」小張的鐵哥兒們小李，趨前問道。

小李見小張沒有反應，向前一大步，大聲地問：「你怎麼了？」

小張雙眼發直，對小李的大聲詢問，仍然一語不發。

小李覺得情形不對，抓住小張的肩膀，更大聲地問：「你到底怎麼了？」

小張渙散的眼神漸漸聚攏，半晌，才斷續地蹦出幾個字：「我——我——我月變了。」

月變，是玉環月球礦場自創的一個「次文化」用語。小李一聽，就知道小張發生什麼事了。

小張和女友間的恩愛，一直是大家羨慕的對象。他每次走出通訊室，都高興得合不攏口。如今竟然說自己「月變」了，的確出人意料。

月球距離地球三十八萬餘公里，地月之間的通訊，必須透過繞行地球和月球的通訊衛星，以及高頻率電磁波和高效能的接收器。因此，礦場員工要和地球上的親友聯絡，必須事先申請，等到礦場的報務人員聯絡好了，約好時間，才能和親友用視訊交談。由於地月通訊成本高昂，每位員工每兩個月才能輪到一次，每次也只限三分鐘。

小張每次視訊通訊，都由母親約女友到他們家，利用有限的三分鐘，先問候母親，再和女友互道相思。不料這次通訊，女友並沒出現。母親被他問急了，只好直說：「她下個月就要結婚，不會再到我們家了。」

小張低聲對小李說出這次視訊通訊的事，接著突然他像發瘋似的大吼：

「我月變了——我月變了——我月變了——……」。

悽厲的、拉長了的吼聲，在低矮的礦場中迴盪，夥伴們立刻圍攏過來。小張平時不大說話，是大家心目中的乖寶寶。他竟然無顧忌地、淒厲地大吼大叫，的確很不尋常。

正在這時，午休一小時的鐘聲響了。

望著小張死魚般的眼睛，和周圍一雙雙神情各異的眼神，小李忽然興起一個念頭，他拉著小張，高聲對圍攏過來的人說：

「走吧，到交誼廳喝杯紅酒！凡是有過月變的，都由我請客。我們就趁機成立個月變俱樂部吧。」

交誼廳的紅酒是用水耕葡萄釀製的。月球上日夜

溫差極大，白晝可高達100℃以上，夜晚可降低到零下100℃以下。農場只能設在地下深處，利用燈光讓綠色植物行使光合作用。地下農場以培養綠球藻為主，這是礦場人員的主食，此外也種些水耕蔬果，或養殖些繁殖力強、肉又多的天竺鼠。

玉環礦場的交誼廳有幾排沙發，和幾張桌子，主要是供人聊天，或觀看影視用的。下班時間，大型螢光幕就放映一些老片子，或轉播幾家電視台的新聞節目。交誼廳有個吧檯，由於自釀的紅酒產量有限，價格貴得出奇，且每人每天只限一小杯，所以光顧吧檯的人極少。

玉環礦場只有五十幾名員工，交誼廳一下子湧進來二十幾人，幾乎來了一半。小李手持紅酒杯，掃視大家一碰，拍著小張的肩膀說：

「小張來了快要兩年，合約將要期滿，才發生月變，已經很不錯了。他媽的，我一說要到月球打工，還學貸和幫家裡還房貸，她就翻臉不認人……」

「我也是啊！」長相清秀的小王，打斷小李的話：「我那口子是我的同班同學，她從來就看不起我，卻又不願意放棄我。她嫌東嫌西，不是說我不努力，就是說我沒目標，還說出更難聽的話——說我除了長得清秀，實在沒有可取的地方。當我決定有點做為，到月球打兩年工，賺個幾十萬美金回來，又說我不為她著想，要是回不來怎麼辦，她不願冒這個險……」

「婊子！都是些婊子！」小張氣憤地捶著桌子：「我們在月球上賣命，那些婊子卻扯我們的後腿。哥兒們，罵吧！把心中的苦，都吐出來來吧！」

「操他媽的！」文質彬彬的小陳竟然爆出粗口：「早知道的話，我就把她睡大了肚子，回到地球，就有個兩歲的小孩了。」

「你這是做夢！」塊頭粗壯的大陳說：「根據合約，我們的薪資要回到地球才能領。有了孩子，誰幫你養？大家家裡窮，才來打工的。要是家境好的話，誰願意來這鬼地方！」

「算你說得有道理，」小陳像是豁出去了：「操他媽的！我罵一罵，發洩、發洩，不行嗎？」

「當然可以了，」大陳哭哭不得地說：「我還沒開罵呢。你們知道嗎？我們家三代人都被「變了」。我爺爺服兵役時，青梅竹馬的女友跟別人跑了，我爺爺說，那是「兵變」。我父親和女友已論及婚嫁，誰知道女友出國留學不到三個月就有了新男友，我父親說，那是「留學變」。到了我，到月球打工才一個多月，就發生「月變」。我女友和一位有事業基礎的中年人訂婚了。我們冒著生命危險到月球上打工，到底為的什麼啊？」大陳愈說聲調愈低，說到後來已幾近哽咽。

「我們為了什麼啊？」大陳忽然拔高音調嘶吼：「我們到底為了什麼啊？到底為了什麼啊！……」吼著，吼著，轉成號啕大哭。

許多人都被大陳勾得抹著眼淚，連前來看熱鬧的夥伴們，也被感染得勾起一些心事。身材矮胖的小汪，舉起紅酒對請客的小李說：

「對不起，你們不是要成立什麼月變俱樂部嗎？我沒發生過月變，不該喝你這杯紅酒。不過我也有肚子氣。我們家窮，我又長得不怎樣，沒有女孩

化蝶

◎攝影文／張威龍

蛹再怎麼蟄曲，包覆不了斑斕的生命對春天的吶喊
一對翅膀
是待綻的飛花
渴望在溫暖春陽的擁抱下
翩翩綻放
聽見迸發的嫩芽輕聲細語
於是，羽翼如七彩的光
突圍黑暗
悄悄然
怯羞羞的萬紫千紅
笑得紅豔豔
等待溫柔的蝶吻
吻出生命裡響亮亮
燦燦然
最絢爛的春天



陸海洋強國戰略 海軍擬擴大編制

中共海軍改革，中共海軍前政要劉曉江5日表示，在這波改革中，擴大海軍編制是必然的，不管是否艦艇，還是編制人員都會有新發展。

綜合中國大陸、香港媒體報導，劉曉江是解放軍代表團成員，現任第12屆全國人民代表大會外事委員會副主任委員。他2008年起任海軍政委，2011年晉升為上將軍銜，2014年退役。

他5日出席大陸全國兩會（大陸全國人民代表大會、中國人民政治協商會議全國委員會會議）時，接受陸媒採訪時作以上表示。

劉曉江表示，中國是一個海洋國家，要維護自身海洋權益，要在海上發展自己的利益，海軍地位會越來越重要，海軍會越來越強大。海軍要發展不管是否艦艇，還是編制人員都會發展。

他還說，中共海軍部分作戰部隊將移交海軍，加入海軍陸戰隊行列。

中共中央軍事委員會2015年12月舉行軍隊規模結構和力量編成改革工作會議。

中共解放軍大校李夜雨日前在「紫荊」雜誌撰文指出，這波改革將「騰籠換鳥」，壓減陸軍勢在必行，海軍和火箭軍分別擴員，而「發展新型力量」是軍改的重中之重。

文章指出，這波軍改將落實軍隊裁員30萬，完成裁軍任務和五大戰區的磨合。

2015年11月，中共第18次全國代表大會（中共18大）確立「海洋強國」的戰略目標。

學者曾分析，中共為實現「海洋強國」戰略，未來必將建立遠洋艦隊，以航空母艦為核心，搭配潛艦、護衛艦、驅逐艦及兩棲登陸艦等，具備兵力投射之能力，以威懾區域外大國的介入。（中央社）

大陸銀行業規模全球最大 首次超越歐洲

中國大陸銀行業摘得「全球最大規模銀行業」的桂冠。根據英國媒體報導，2016年底，大陸銀行業資產達到33兆美元，首次超越歐洲，這還不包括匯豐銀行的「影子銀行」規模。

英國金融時報中文網報導，排名第三的歐洲銀行業規模31兆美元，美國排第三為16兆美元，日本第四7兆美元。不過，大陸銀行體系的資產規模是年經濟產出規模的3.1倍，而歐洲及其銀行的資產規模卻只有2.8倍。

報導分析，中國金融市場和已開發國家的主要區別在於，地方政府大量依賴銀行貸款為基礎設施融資，銀行資產中隱藏了很多主權信用。而在大多數其他市場，政府只是直接從資本市場借款。

2016年，大陸除了債券違約暴增，不良貸款率上升、銀行淨利率下降、利差顯著減少，越來越依賴中間業務等，也是中國銀行業面臨的難題和趨勢。而將不良資產證券化、債轉股等都是為了解決問題做出的嘗試。

另一方面，中國的光子銀行自2016年以來爆發式成長。表面上是表外資產，但實際上這些信貸大多與商業銀行密切相關。中國人民銀行（大陸央行）公布，截至2016年底，表外理財的規模就達到人民幣26兆元。

報導說，大陸銀行業對全球金融影響力的提高，同時，銀行過去持有的債券背後大多是大陸國企的影子，不良貸款也是，加上資產結構中的光子銀行等，都為大陸銀行業風險監管蒙上陰影。（中央社）

陸對台科技合作基地 昆山廈門中選

繼中國大陸福建省廈門市、西岸經濟區重要中心城市，市之後，江蘇省昆山市近來成為大陸第二個獲批先行先試作用。

國家級對台科技合作與交流基地。

大陸為加強與台灣科技合作，近日下發「關於同意支持昆山建設對台科技合作與交流基地的批覆」。昆山成為繼廈門之後，第二個獲批的國家級對台科技合作與交流基地。

報導說，昆山2013年已建

設深化兩岸產業合作試驗區，一旦對台科技合作與交流基地設立後，昆山將結合蘇、台與台灣進行科技產業對接，國家自主創新示範區、人才對接、資本對接，促進產業結構升級和綜合競爭力提升，使昆山成為對台科技合作與交流的先行先試示範區。（中央社）



樂天瑪特被網民鎖定攻擊

樂天為南韓部署薩德提供土地，成了大陸民眾的「頭號公敵」。其中，在大陸擁有100多家門市的樂天瑪特（Lotte Mart）超市則被網民鎖定攻擊。（中央社）

陸取消長途漫遊費 恐衝擊電信業者利潤

大陸國務院新聞辦公室舉行例行記者會，李克強強硬表示，今年中國大陸網路提速降费，今年全部取消手機國內長途及漫遊費，降低國際長途電話費。

中國移動有限公司總裁李躍說，此舉將削弱公司利潤，但未進一步說明。中國電信股份有限公司總經理楊偉國表示，與其他兩家電信營運商一樣，中國電信今年將下調國際通話資費標準。（中央社）

大陸國務院新聞辦公室舉行記者會，中國移動、中國聯通、中國電信3家大陸電信營運商10月1日起全面取消手機國內長途及漫遊費。外媒報導，這可能會衝擊營運商的收入和利潤。

中國大陸國務院總理李克強發表2016年政府工作報告時表示，今年中國大陸網路提速降费，今年全部取消手機國內長途及漫遊費，降低國際長途電話費。

中國移動有限公司總裁李躍說，此舉將削弱公司利潤，但未進一步說明。中國電信股份有限公司總經理楊偉國表示，與其他兩家電信營運商一樣，中國電信今年將下調國際通話資費標準。（中央社）

陸發改委：四個方面支持實體經濟

中國大陸國家發展和改革委員會副主任張勇表示，未來將持續透過完善企業質量升級、簡政放權、發展新興產業、出清過剩產能等，推動實體經濟發展。

根據中國大陸大網文字直播，張勇在大陸全國兩會（全國人民代表大會、中國人民政治協商會議）大會、中國人民政治協商會議造。

四川省成都掀讀詩熱潮

在中國大陸中央電視台舉辦的詩詞比賽後，大陸一些地方掀起詩詞熱，其中四川省成都市票選最佳詩詞，民眾反應熱烈。

成都商報報導，成都市文化廣播新聞出版局、教育局一週前舉行有關票選活動，截至5日下午7時，內參與投票人數超過22萬。

據統計，與成都很有淵源的唐代首最佳詩詞。（中央社）

隔宿露營

再過兩個星期，就要舉辦隔宿露營了。為了籌備營火晚會的表演節目，我們趕緊選歌來練習。經過選歌後，我們選了韓國的流行歌曲（Bang bang bang）。老師將我們分成三組，每一組都要先自己想好動作，最後再串連三組的舞步，完成編舞。而為了要讓我們記熟舞步，我們花了好多時間在練習，就是為了展現最好的那一面。

終於到了隔宿露營的那一天！每個人手上都拿著大包小包的行李，帶著愉快的心情進到教室。接著，我們在隊輔大哥大姐的帶領下，在中庭學習如何打繩結。傍晚，我們就回到教室包水餃準備晚餐。由於我從來沒包過水餃，所以不知道該怎麼包。老師說，我們從做中學。

我記得這次的露營真的很好玩。不但可以體驗到獨立的生活，也真的有了獨立的體驗。希望學校能再次舉辦這麼好玩的活動，讓我們從做中學。

中正五〇六 盧怡安

我家也有「神奇寶貝」

我家和卡通一樣也有神奇寶貝，那就是二弟和小狗。二弟就像家裡的卡比獸，小狗則像超夢一樣，雖然我不清楚卡比獸有什麼技能，但是我卻知道牠常常在睡覺，就像二弟一樣，超夢的技能則是高速之星，而家裡跑的最快就是小狗了，所以如果用神奇寶貝做代表，他們正好一人一個，像極了！

我的二弟就像家裡的「卡比獸」，他每天都會抱著滾滾滾的肚子走路，動作非常慢，因為牠的體積很大，大得像一位巨人一般，而且牠很愛睡覺，也很愛吃零食，但是卻不愛運動，更不愛吃青菜。牠最厲害的就是打人了，每次我們一打起來，牠就可以一秒把我撞飛，甚至把我撞進家裡的大籃子裡，真是可怕！而且牠常常和我搶零食，因為我搶不過牠，所以只能和爸爸說，在爸爸的命令下牠才會交出零食。除了二弟，我家還有一隻小狗，牠也很強壯，就像「超夢」一樣，牠和二弟一樣很胖又很大隻，會到處追著陌生人跑，大家都怕牠，這時媽媽就會在後面追著牠打，每次只要一想到這個畫面我就很想笑，因為媽媽追著牠打的樣子也很可怕。每天家裡的小狗都會吃一大堆肉乾，這點牠和二弟一樣，不過牠很喜歡出去散步，所以如果我們不帶牠出去，牠就會使用「高速之星」的招式把垃圾桶撞翻，或者牠會在客廳地大小便，然後立刻躲到沙發底下，逼得我們不得不帶牠出門。雖然牠是一隻好狗，但是牠也有一點，雖然牠們兩個都有缺點，但是如果家裡沒有牠們，一定會很無聊，我也會失去玩伴，所以我想對牠們說：「謝謝你們陪我，使我的生活變得很有趣。」

害怕

世界萬物，都會有害怕的東西或者天敵。害怕，是人人都有的，連我也不例外。害怕，是個鬼鬼祟祟，將我控制在它的手掌心，讓我像無頭蒼蠅般，不知何時能逃脫。我最害怕散發某種臭味，吃起來粘粘又糊糊的榴槤，每當我聞到榴槤散發的怪味，就會感到噁心反胃，嘔吐的感覺就像噴泉般瞬間湧出來，令我束手無策。不舒服的感覺也深深烙印在我的身體中，使我直冒冷汗，慌張不已。

當我感到恐懼時，我會勇敢面對，找出自己害怕的原因，讓自己不再害怕，或是不停的挑戰自己害怕的事，直到不怕為止。如果一個人一直活在恐懼中，那世界就會永遠失去光明，人人的內心也會有愉悅感或幸福感的感情，所有的人都會掉入絕望的深淵。

恐懼，像邪惡的魔法師會使人束手無策，讓人無時無刻陷入黑暗的無底洞，讓人們不知何時能逃出他的詛咒。我會勉勵自己：「當我再次遇到恐懼，我會克服內心的惡魔，變成勇敢的人！」

放學後

我每天放學後都會做一些事情，有時候會去找同學，有時候也會和同學一起出去玩，有時候會去小巨蛋接妹妹，天氣好的話，有時候會跟哥哥一起去打羽毛球，或是跟哥哥一起去籃球場打籃球。

我覺得這裡面最好玩的就是和哥哥一起去前門打羽毛球，因為哥哥現在是羽球隊的，所以我每天都需要訓練他，因為我比他還要厲害，所以哥哥每次回到家就說：「弟弟，我們出去打羽毛球。」如果他忘記了，就覺得我們天天要提醒他。

放學後，有時候我會跟同學約好要一起去玩，就會忘記要跟哥哥打羽毛球。所以哥哥就只能在電視上看電視或吃零食，晚上吃飽飯的時候，我也會跟哥哥一起去前門打羽毛球，有時候也會跟同學去公車站前的籃球場打球，就換我在家裡看電視或吃零食了。

放學能做的事還真是多呀，有些事情做了會很開心，有些事情做了會很傷心，所以我們要選擇對的事情去做，不然會很慘的。

湖小五〇二 李斯昊

種下一顆希望的種子

「惜福」。昨天阿嬤煮了許多我愛吃的菜，所以我吃了非常多的菜。我本來以為這些都是我愛吃的菜應該吃得完，沒想到肚子好撐，剩下一堆倒掉了。聽到阿嬤告訴我：「我辛苦煮給你吃，你還這麼浪費。」我好難過。因此，我要種下一顆「惜福」種子，愛惜食物。

我要細心照顧這顆「惜福」種子，讓它慢慢發芽長大。我不應該在晚餐前吃太多零食，第一碗飯先添少一點，吃不夠再添就好了，這樣就能吃光碗裡的飯菜。

種下一顆希望的種子，這顆種子是一「分享」。今天跳鼓陣老師請我們吃雞排，放學後羽球課我家寫功課，在路上她問：「我可以分你一半嗎？」「不行！」「每次我都分你吃東西。」聽到她這句話，我有點慚愧。因此，我要種下一顆「分享」的種子。

我要幫這顆「分享」種子澆水，讓它慢慢發芽長大。我不應該那麼小氣，當自己有東西吃時，也可以問問看身邊的朋友想不想吃？這樣一起分享美食，一起聊天，我們的友誼會更好。

我要在心裡種下一顆美好的種子，細心地照顧、耐心地灌溉。總有一天，這種子會漸漸發芽、茁壯，我也會變得更好、更棒！

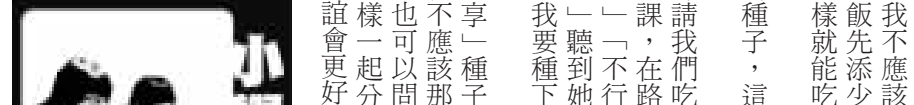
小學生

班級校外教學

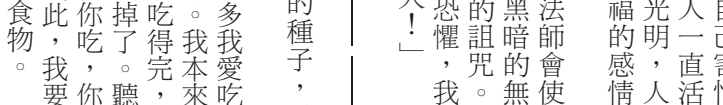
專屬於我們班的校外教學是在十一月八號，多虧老師事先有告訴我們，因為那天準備需要的物品，如零食、健保卡……等。原本，班上有些同學不能去，因為我們的支持和努力，請求老師再給我們一次機會，班上兩位同學才順利成行。

我們這次和安南國小的小四金水國小，我們聽著導遊的解說，還有工作人員演戲給我們看。接下來，有個擲骰子的遊戲，上面有生存X1，死亡X2，生病X1……等，遊戲十分好玩！後來經過一串的活動，想必每個人的肚子都餓了，中午時，大家來到中山林的員工餐廳享受美味、豐富的便當。

吃完午餐後，老師讓我們休息十分鐘；下午，工作人員為我們做了歐亞水獺的解說，金門的歐亞水獺原來只剩不到一百隻，真是令人開眼界！後來，大家來到中山林紀念園區，解說員教



小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。



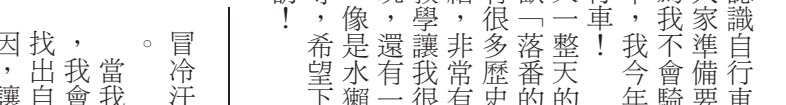
小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

害怕

多年六〇一 莊金展

冒冷汗，慌張不已。當我感到恐懼時，我會勇敢面對，找出自己害怕的原因，讓自己不再害怕，或是不停的挑戰自己害怕的事，直到不怕為止。如果一個人一直活在恐懼中，那世界就會永遠失去光明，人人的內心也會有愉悅感或幸福感的感情，所有的人都會掉入絕望的深淵。

恐懼，像邪惡的魔法師會使人束手無策，讓人無時無刻陷入黑暗的無底洞，讓人們不知何時能逃出他的詛咒。我會勉勵自己：「當我再次遇到恐懼，我會克服內心的惡魔，變成勇敢的人！」



小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

大陸銀行業規模全球最大 首次超越歐洲

中國大陸銀行業摘得「全球最大規模銀行業」的桂冠。根據英國媒體報導，2016年底，大陸銀行業資產達到33兆美元，首次超越歐洲，這還不包括匯豐銀行的「影子銀行」規模。

英國金融時報中文網報導，排名第三的歐洲銀行業規模31兆美元，美國排第三為16兆美元，日本第四7兆美元。不過，大陸銀行體系的資產規模是年經濟產出規模的3.1倍，而歐洲及其銀行的資產規模卻只有2.8倍。

報導分析，中國金融市場和已開發國家的主要區別在於，地方政府大量依賴銀行貸款為基礎設施融資，銀行資產中隱藏了很多主權信用。而在大多數其他市場，政府只是直接從資本市場借款。

2016年，大陸除了債券違約暴增，不良貸款率上升、銀行淨利率下降、利差顯著減少，越來越依賴中間業務等，也是中國銀行業面臨的難題和趨勢。而將不良資產證券化、債轉股等都是為了解決問題做出的嘗試。

另一方面，中國的光子銀行自2016年以來爆發式成長。表面上是表外資產，但實際上這些信貸大多與商業銀行密切相關。中國人民銀行（大陸央行）公布，截至2016年底，表外理財的規模就達到人民幣26兆元。

報導說，大陸銀行業對全球金融影響力的提高，同時，銀行過去持有的債券背後大多是大陸國企的影子，不良貸款也是，加上資產結構中的光子銀行等，都為大陸銀行業風險監管蒙上陰影。（中央社）

啓 泣

英文原來這樣說 (English Is A Piece of Cake)

【淺談巴黎花都行】：
《原來歐洲英文也能通：上篇》
每當打開世界地圖，不少人心中首選就是歐洲。其中最想立刻丟下工作，飛奔前去非巴黎莫屬。打開時尚雜誌，裏頭充斥夢幻時尚精品大道，名模優雅伸展舞台，轉身看到麵包店隔著玻璃窗陳列像珠寶盒的馬卡龍甜點，五光十色經典呈現專屬於風雅的你；旅遊上，持台灣國民護照可免申根(Schengen)簽證，順利進入歐洲各國，進出國境搭配快速通關通道，觀光零障礙。對於法國巴黎傳統印象，就是在香榭里舍大道上，看著河畔邊戀偶彷彿世界變成粉紅色泡泡；那高聳艾菲爾鐵塔不論晝夜都以絕美姿態矗立著，成了每個旅人心中必去朝聖地點。今天老師要親自體驗要帶著各位進入巴黎核心，認識一般人嚮往的夢幻國度，但其實有不為人知的淺規則！回到現實，好好剖析這個浪漫又危險的城市。你如果跑到咖啡廳直接說I'd like a cup of coffee會直接被白眼(eye-rolling)嗎？坐公車的時候準備要下車，跑到前頭去可是會被司機趕走。天阿！原來那個高高黑色的招牌『M』竟然不是大俠漢堡堡，而是地鐵(Metro)的入口站標誌？而途中老師又怎樣使用英文和簡單法文度過這一切的冒險呢？不可錯過，本人這次親自尋訪花都巴黎之血淋淋日記。

征服巴黎必備單字
Bonjour日安 V.S. Bonsoir 傍晚好
Boutique精品店(couture時裝)
Bouquet 花束(a bouquet of flowers as the token of my gratitude表示感謝的花束)
Banquet 餐宴(wedding banquet婚宴)
Boulangier 麵包店 V.S. Pâtisserie 甜點店 (Baguette長棍麵包 & Éclair閃電泡芙)
☆法國真的很危險嗎？
出國前，媒體大肆報導華人被攻擊慘案，或國際難民湧入造成混亂，讓許多朋友紛紛勸退我前往巴黎，讓這趟旅行在內心小劇場未演先轟動。事實上，法國由於經歷過查理周刊和國家音樂廳大規模流血事件後，整個法國巴黎的見警率相當地高。記得在凱旋門出口左前方就是世界知名的香榭里舍大道(les Champs-Élysées)，位置整個巴黎的西北部的

第八區(同學大部分遊玩的主要地區都集中在第一和第二區)，連去附近的ZARA服飾店、迪士尼商品專賣店、街上的露天咖啡店面，甚至麥當勞門口都是保全在看守，連內部都有維安人員在走動，著實讓我鬆了一口氣，也見識到法國政府要肅正風氣，建立起安全形象的旅遊環境的決心。

(A)It was a chilly morning and I put on my wind breaker and overcoat to get myself both dressed-up and wind-proof. Who on the earth would like to get sick at the first of your trip? When taking the stairs leading to the entrance of the Metro station near my hostel, I was totally caught off guard by the gust of wind sweeping over my body and blowing my hood to the back. Slightly on edge when handling the situation with my bag in hand loaded with sparking water from Carrerfour, I couldn't believe what I eye-witnessed at that moment, a guy in a decent suit lifted himself over the turnstile of the gate like an athlete crossed the hurdles in the Olympics. You might feel as startled as I was then but "FACE THE MUSIC", you have to move on because there's a big wave of commuters coming up after you. And it's important to IDENTIFY which direction you felt like taking and which line you might take. Transits are really common in Paris. Going through your map and routes before embarking on your trip.(在這微涼早晨，穿上自己的防風外套又披上英式大衣，來讓自己顯得用心打扮也能夠擋風。沒有人想要在旅程的首日就生病吧！？當一步步往地鐵的階梯走去，一陣強風立刻向我撲來而且把外套帽子給吹到後頭。同時間要處理拿著手上裝著從家樂福買來的汽泡水的袋子，我真不敢相信看到有個男子就像奧運選手一樣跳過票口閘門。你大概也跟我一樣傻眼在現場，但還是得繼續該做的事情！因為你背後會不斷湧出人潮擠推著你，必須要認清到底要去列車方向為何，而且要搭的到底是哪條線？(巴黎地鐵有些樞紐站，連接五個大主線，加上近郊的火車幹線)在巴黎轉車是很正常的！出門前，最好先把你的地圖和路線圖都摸清楚吧！

(B)聖心堂 (Sacré-Coeur)：鳥瞰古典巴黎，情人約會勝地，同時危險指數破表！
春節期間台灣正飄著微微細雨，而在巴黎冷風直灌外套所有空隙，路人一個比一個還像粽子(根本不是洋蔥式穿法)，老師自己都穿了快要三件外套了！但在有點小悲傷的時候，老天也給了我小確幸！沒錯，有溫暖的陽光灑在通往聖心堂的山坡上，而且整個教堂帶著一種迷濛的神秘感，讓我這趟深深覺得不虛此行。

→小提醒：歐洲洗手間都要收費，特別注意一般商店要消費才能去使用該店家廁所，不能長驅直入就殺進去，會被店家轟走！連一般咖啡廳或麥當勞都是完全禁止的！而且連鎖速食店通常都是要消費收據上的密碼才能進去的喔！

回歸正題，聖心堂，位於蒙馬特高地，能夠俯瞰整個巴黎景觀。旅人們出了地鐵站，迎接著你鋪著富有歷史感的石板地板，起伏著開始微傾的小山坡路，左右兩邊都是華麗紀念品店開攻，光是那些陳列在牆上，有著強烈地標美感的油畫系列明信片、時尚巴黎女孩悠閒喝著咖啡圖樣的手提包，依照四季有著不同風情吸引過路客。我沿途看到許多各國的觀光客也是沒在手軟，手上數個精緻的提袋就是很好的證據，裏頭有不可不敗的傳統手工糖果禮盒特賣店，讓你甘願一路扛到聖心堂上頭，也絕對不嫌重；其他袋子也有包裝精緻的馬卡龍，走進去店家就是各式各樣的綜合巧克力堅果和濃得化不開的甘納許巧克力糖餅，牆上乾淨透亮的櫥窗以及閃著誘人光芒的馬卡龍告訴你，這趟大家得嚐一口，不然一定飲恨回國，不需要崇拜名店，因為其實馬卡龍是國民點心，更是女孩們的下午茶必備點心，所以有一定檔次的店家口味都是很棒的！印象中，兩位帶著正紅唇膏和開朗笑容的店員很推薦的是焦糖海鹽(Caramel Salt "Sel")、開心果(Pistachio "Pistache)、藍莓(Blueberry"framboise blue)口味；令我驚艷的是咖啡(Café)口感，帶著微微的焦糖香，卻有種喝著義式咖啡的美好回甘錯覺！

如果行動不便者或體力要留在拉法葉百貨血拼的同學，就應該要選擇搭乘纜車，也可以避開讓老師"草"容失色的手繩幫。因為主

要上去聖心堂，除了纜車，也可以走主要大階梯或是旁邊的繞道的緩坡。但老師建議大家盡量不要扛著大包包或是名牌配件走上去，因為很容易變成那些不法商人的目標。雖然老師有舊地重遊兩次，但都感受到一個人上下坡的經驗很可怕。

一位黑人商人手上纏著滿滿的小型艾菲爾鐵塔鑰匙圈，另外一隻手就是拿著幸運手環，準備要往我的手上綁著；其實，前進歐洲前就在網路上做了很多功課，知道那圈特別有手繩幫會強行給你綁上幸運環然後拿下來也不是，要是扯下來弄壞了那不是更鐵定要賠給人家？那時候他一個箭步就想撈起我的左手(因為我左手拿著袋子比較難抵抗)，我立刻側身往右邊走，沒有想到竟然右邊也有一組人想要堵我的路，我就索性「雙手交叉」插著往下走，對方看我這麼熟練的應對，也沒有再為難我了！但下坡時候看到一些三五成群的美國青少年準備上去，我只好由衷地希望他們平安無事。（照片攝於聖心堂第三大台階上，請特別小心扒手和兜售紀念品的商人，身上背包以及財物請放在胸前！）



「本專刊內容由王軒老師提供，並與本社編輯部共同策畫製作」

總 馨 企 業 社

營業項目
太陽能熱水器、熱泵熱水器、電能熱水器、瓦斯熱水器
飲水機、淨水器、廚具、廚櫃、燈具、窗簾、系統家具

金城店：金寧鄉伯玉路一段289號
電 話：323541
金湖店：金湖鎮伯玉路四段65號
電 話：333456

全球人力管理顧問有限公司

金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢

公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

小林綜合

09 30-1330
洋風早午餐
West breakfast
082 313199
金門縣金寧鄉伯玉路二段460號(中山里)

ROYALELASTICS 英雄沒時間綁鞋帶

建昌 TEL:082-333020
金湖鎮復興路81號

售金閣會館

住公園邸、老少咸宜
有宴客室、近悅遠來
有圖書室、涵養知識
有健身房、雕塑身龐

TEL：0937747438

康禾文理補習班熱情招生中

Scratch兒童程式設計 2/5陸續開班
最新程式設計設備操作課程，
認識電腦程式中常見觀念對於各
領域都可以發揮作用。讓孩子適
應學習程式設計未來面對社會的變
遷思考，並培養解決問題的能力，
面對未來的更多挑戰！
詳細內容請洽TEL:375268
府教社字第1050018498號

康橋文理補習班熱情招生中

假日正音班 2/19(日)開班
指導對象：大班
(限入班3名(含)以下)
美語母語試聽
2/19日(日)下午3:00-4:00
報名費(含收第一期教材) 價: \$1500元
試聽課及精進班教材文具用品
詳細內容請洽TEL:333705
地址：金湖鎮貴海路97-4號
府教社字第1030080660號

東村觀邸 (東村1號對面)

3房2廳起最低價390萬元起
兩房戶訂價 兩房兩廳42坪新色電燈及換新三門水塔
新城市開發建設有限公司 0917-650950 • 0917-544043

太湖臻品透天厝

破盤價 699萬起
3分鐘到
● 臺立醫院
● 昇恒昌
● 金湖國中
● 太湖公園
投資置產最佳選擇
● 22戶 鋼骨建築軒高商舖兩層即轉完工
價格位置 / 交通便利 / 投資
歡迎來電諮詢 電話：082-314526 盈建建設

售

金沙城區
全新透天厝
可立即入住
(金沙國中及金沙鎮公所旁)
0936-259-881

大都會家具

專業人員丈量、安裝
高級原木家具
奇木藝品
現代沙發、家具
精品名床
全面優質訂作

店 址：金寧鄉伯玉路一段
355號 榜林圓環旁
(一來順貢糖對面)
電 話：(082) 323886
品質第一、服務最佳

金亞立電動車

電話：(082) 322-355
服務據點
金城：民權路84號(7-11對面)
金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

新思維 洽詢電話：337610

破盤震撼價

禁止酒駕 飲酒過量，有害健康，未滿十八歲禁止飲酒

金門經銷商新車銷售及保固

新車上市SIENTA 五人座69.9萬起 七人79.9萬起
ALL NEW ALTIS. VIOS. YARIS. CAMRY. RAV4
全車系促銷特價大放送
政府舊換新補助，先領5萬不用等！
享4年12萬公里保固服務 各車系促銷大優惠
譽都汽車TEL：322568/328842
伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

金樺房屋仲介有限公司

hong372679@yahoo.com.tw
統一編號：28433133
● 金馬台澎不動產買賣，委託仲介服務(免費估價)
● 店面、農、建地、預售屋代銷，建地開發，合建
● 工商、融資、民間借款
● 土地房屋，建地，農地，抵押設定
● 金門不動產疑難雜症處理(問題專案解決)
電話：(082) 372-158、0910-308-798 傳真：(082) 372-679
地址：金門縣金城鎮東門路江北邊路12號(安福公司旁)

城市室內設計木作

營業項目
工程統包、裝潢施工
特殊處理、屋房整修
櫥櫃、衣櫃、天花板
室內設計規劃、油漆
壁癌處理、電視牆
室內外防水抓漏
免費估價 合約保證
免設計費 0909989886
0983339389

禾陽能源有限公司

屋頂太陽能發電
安裝縣府補助
售電離島加碼
金門在地專業團隊，給您最可靠的保固承諾
客組專線 082-372406
金門禾陽 hyenergy888
大、小金門都有服務據點

湖埔國小參訪

多年三〇一 陳語彤

今天早上，我們學校來了一群特別的客人，他們是從西半島湖埔國小來的老師和學生。

我們兩個學校都要表演，首先是我們的獨輪車表演，我們表演精彩的地方很多，最精彩的是騎高獨輪車和表演獨輪車的接花！我們在變換隊形的時候，每個人看起來都像是一朵朵飛舞的蝴蝶，靈巧可愛。

接著是他們的花式跳繩表演，他們有一個很厲害的地方，就是有一個人坐在地上跳繩，繩子在頭上轉

正義三〇一 陳柏葵

我的媽媽

我的媽媽帶著深綠色鏡框的眼鏡，脖子上常常戴著一條金色的鍊子，手上帶著金手鍊，身體有點胖胖的，但是皮膚很白，最近媽媽還會在手腳上的指甲塗著五顏六色的指甲油，看起來真是漂亮極了。

媽媽常常一早就要出門工作，回來都下午五點以後，上班很累，一回來就要忙著幫我們準備晚餐，所以我覺得媽媽很喜歡睡覺，常常會打瞌睡；我覺得媽媽的口頭禪是「快一點」，因為媽媽常常對我說：「陳柏葵，你快一點……」，但是只要我們功課有不懂的地方去請教媽媽，媽媽一定會教我寫作業，假日如果媽媽有休息也會帶我們出去走走晃晃，全家人一起去外婆婆家；等等，帶我們去很多地方玩，享受難得的假日。

媽媽真的好厲害，我想對媽媽說：「祝你每天都能開心心過日子，可以永遠快樂還可以很幸福！」

一家都是長

中正一〇一 董庭羽

我們全家都是長。

弟弟是關燈長。他最喜歡睡覺前把燈關掉，可是有時心情不好就不關。他每次都很快快關掉，所以爸爸都會說：「等爸爸、媽媽一下！」

我是鎖門長。我在睡覺前，都要看大門的鎖有沒有上好，不然到時候我的手錶、玩具被壞人偷走就不好了！

媽媽是清潔長，她最會用拖把、吸塵器，把家裡整理得乾乾淨淨。

爸爸是功課檢查長。我的功課幾乎都是由爸爸檢查，

我的學校

柏村三〇一 宋育榮

我們的學校在料羅圓環旁邊，設立學校的原因是為了紀念郝柏村爺爺的豐功偉業，而且學校快成立六十了，就像一個永遠一直教導我的老師，知道這裡是哪裡嗎？就是柏村國小。

每次踏入學校時，就會看到紅紅的跑道、綠綠的草地，還有兩座黑白相間的足球門，旁邊有一棵又高大又威武的大榕樹，陪我們玩遊戲。因為我們學校很美麗，所以校長幫我們選出了校園最美的八個景色，分別有：「美哉校門」、「教學拱廊」、「化蝶高翔」、「鳳凰吐蕊」、「勤樓新姿」、「柏園競秀」、「老榕風華」和「遊樂軟盪」，其中我最喜歡的地方是「鳳凰吐蕊」。

歡迎大家來這裡玩，因為這裡有寬廣的操場，可以讓我們自由自在的奔跑和運動，還有好玩的遊樂場，可以讓我們進行瘋狂的鬼抓人遊戲；操場旁還有一棵茂密的大榕樹，當我們累的時候，可以在他的手臂下休息，歡迎大家來柏村國小玩，我會好好招待你們！

我的同學

沙小三〇一 黃靖彥

我的同學是黃楚寧，他跟我一樣有二道黑黑的眉毛，個子比我高，長得黑黑壯壯的，說話很大聲。

他的個性活潑又合群，早上他到校都沒有遲到過，功課也按時交，所以他的人緣特別好，我喜歡他的友善和親切，常常有問題我就會請教他，他會不厭其煩教我，所以現在我又多了一位好朋友。

他的興趣是畫畫、彈古箏，尤其是彈古箏，有一次全部人只有通過考試，讓他開心不已，平常他也很愛畫畫最愛畫人物，有一次他畫蠟筆小新，我一看，哇！好像他自己喔！

這學期他當上班長，老師說他表現的很優異，也很熱心助人，這段時間我的手受傷不方便，他也幫了我不少，我想跟你說我要當你永遠的好朋友。

我的爸爸

安瀾三〇一 張逸

我有一個和藹可親的爸爸，今年五十五歲。年紀雖然大一點點，但身體卻很健康。爸爸很風趣，有時候，會跟我講哥哥小時候的事情，也常常跟我講搞笑的事情。爸爸每天都要去上班賺錢供我上學，供我生活。每當我做錯事，爸爸不罰我，只叫我改正。每次我看到爸爸辛苦地在做事，我就很想分擔他的辛苦。爸爸最喜歡看報紙，他最討厭調皮的小朋友。做事從不中斷，做事很負責，也很有恆心。

責任編輯／呂士昂

匯豐汽車

營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里大湖路二段3巷15號(護國寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

德風銀樓 50年金飾老店

舊金換新飾金 最新款式 新娘套飾

高價收購舊金

金城店：金城北門里中興路69號 金湖店：金湖新市里復興路101號

321781 321786 332015 330786

金門海灣電機

各式 快速捲門 座椅電梯 傳統鐵捲門 電動大門機 安裝及維修

何志堅 0939-823-589

優家美 專業清潔

交屋前清潔 裝潢後清潔 單次居家清潔 定期居家清潔

0910326870 黃小姐

良金牧場

來金門沒有吃到 鮮潤酒糟牛肉麵

就不算來過金門

營業時間 10:30~19:30 中間不休息唷！

金門縣金湖鎮漁村160號 訂位專線 082-335886

誠徵：門市人員、工讀生

金手佳養生會館

精油推拿舒壓 泰式古法推拿 腳底按摩

營業時間：11:00至01:00

電話：(082)329259、0988908533

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名

金城鎮民族路225號

金城音響

HiEND高級二聲道 AV家庭劇院 家庭卡拉OK 營業場所背景音樂

歡迎來店試聽

電話：0910-377350 金城鎮中興路139巷8號(近北橋南)

華盈旅行社 TEL:082-373996

- ◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
- ◆畢業旅行專案規劃
- ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
- ◆代訂大陸、國內外訂房、機票
- ◆代辦護照、台胞證、金馬證
- ◆其他國家簽證，請來電諮詢
- ◆專案規劃設計國內外行程，歡迎來電諮詢

地址：金城民生路25號8樓之4 (信用合作社樓上)

廖華芬 專業服務 交觀甲03261

來自台灣世明家具~大特賣

地址：金城鎮環島北路一段61號(勞保局隔壁) TEL：082-320880 0932-888475

5呎7尺大櫃 \$13990
五尺床頭含床底 \$7499
化妝椅全椅 \$1099

L型皮面沙發 \$13999

沙發床 \$4999

一桌四椅 \$7990

消費滿美食、冰品 伴手禮 滿1000元就送 蜜試所金牛一座 優惠期間 送完為止

預訂宅配專線：082-335359 0928-232080

野放土雞

山井水產 SHANJING AQUATIC DEVELOPMENT

美食宵夜廣場 琴師現場演唱 瓏仔貴燒烤

服務時間：17:00~24:00 訂位電話：082-312439

冠誠企業社

專攻特殊漏水案件，一案到底，專業特殊工具測漏。徵：工作伙伴，長期配合，利可談 0933-396-520

鉅豪窗簾燈飾行

2017年最新窗簾、窗紗 各式捲簾、羅馬簾、調光簾 拉門、熱水器、居家燈飾 工廠直銷、價格實在、現場製作 設計安裝、免費丈量

專線：0934-054-088

店面：金城中興路83號 電話：082-373-367 展示廳：環島西路二段80巷1弄2號

煙酒牌 收購

電話 326099